

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 708/2008**

z dnia 24 lipca 2008 r.

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1266/2007 w odniesieniu do warunków zwolnienia niektórych zwierząt należących do gatunków podatnych na zarażenie z zakazu opuszczania przewidzianego w dyrektywie Rady 2000/75/WE**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2000/75/WE z dnia 20 listopada 2000 r. ustanawiającą przepisy szczególne dotyczące kontroli i zwalczania choroby niebieskiego języka <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 9 ust. 1 lit. c), art. 11 i 12 oraz art. 19 akapit trzeci,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1266/2007 <sup>(2)</sup> ustanawia zasady dotyczące kontroli, monitorowania, nadzoru i ograniczeń przemieszczeń zwierząt do i ze stref zamkniętych w związku z chorobą niebieskiego języka. Rozporządzenie ustanawia także warunki zwolnienia z zakazu opuszczania, mającego zastosowanie do przemieszczeń zwierząt podatnych na zarażenie, ich nasienia, komórek jajowych i zarodków, wprowadzonego dyrektywą 2000/75/WE.
- (2) Uzyskane ostatnio przez państwa członkowskie nowe informacje naukowe w zakresie patogenezы wirusa choroby niebieskiego języka wskazują na prawdopodobieństwo przenikania przez łożysko wirusa choroby niebieskiego języka przynajmniej w przypadku serotypu 8. W związku z tym powinny zostać utrzymane środki ostrożności podjęte w celu zapobieżenia rozprzestrzenianiu choroby przez zwierzęta ciężarne albo niektóre nowo narodzone zwierzęta, ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 1266/2007, zmienionym rozporządzeniem Komisji (WE) nr 384/2008 <sup>(3)</sup>.
- (3) Zwierzęta, które zostały uodpornione na chorobę niebieskiego języka przed sztuczną inseminacją lub kryciem w wyniku zaszczepienia zmodyfikowaną żywą szczepionką lub szczepionką inaktywowaną, nie stanowią znacznego ryzyka, jeżeli chodzi o tę chorobę, pod warunkiem że upłynął wystarczający okres między szczepieniem a inseminacją lub kryciem. Rozporządzenie (WE)

nr 1266/2007, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 384/2008, obejmuje jedynie zwierzęta szczepione szczepionką inaktywowaną.

- (4) Ponieważ uzyskane ostatnio wstępne informacje naukowe nie wskazują na istnienie dodatkowego ryzyka związanego ze szczepieniem zwierząt ciężarnych zmodyfikowaną żywą szczepionką co najmniej 60 dni przed inseminacją lub kryciem, powinno być możliwe zwolnienie z zakazu opuszczania wszystkich uodpornionych zwierząt, szczepionych zmodyfikowaną żywą szczepionką lub szczepionką inaktywowaną, pod warunkiem że między szczepieniem a inseminacją lub kryciem upłynął wystarczający czas.
- (5) Zwierzęta, które zgodnie z art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1266/2007 mogą nie spełniać wszystkich niezbędnych warunków przemieszczania się z gospodarstwa położonego w strefie zamkniętej do innego gospodarstwa położonego poza strefą zamkniętą, ale które są wywożone do kraju trzeciego, nie stanowią dodatkowego zagrożenia dla zdrowia we Wspólnocie, ponieważ nie są przeznaczone do gospodarstw we Wspólnocie. W związku z tym warunki związane z przemieszczaniem zwierząt do punktu odprawy, określone w decyzji Komisji 93/444/EWG z 2 lipca 1993 r., w sprawie szczegółowych zasad regulujących handel wewnątrzspółnotowy niektórymi żywymi zwierzętami i produktami przeznaczonymi na wywóz do państw trzecich <sup>(4)</sup> nie powinny być większe od stosowanych w przypadku zwierząt przesyłanych do rzeźni, zgodnie z art. 8 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1266/2007. W związku z powyższym, w przypadku gdy tego rodzaju zwierzętom towarzyszy świadectwo zgodnie z decyzją Komisji 93/444/EWG żadne dodatkowe świadectwa dotyczące warunków ustanowionych w załączniku III rozporządzenia (WE) nr 1266/2007 nie powinny być wymagane. Odesłanie do decyzji 93/444/EWG powinno zatem zostać usunięte z załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.
- (6) Jeżeli zgodnie z zasadami odnoszącymi się do dobrostanu zwierząt, ze względu na długość transportu zwierząt do rzeźni lub punktu odprawy przewidziany jest okres odpoczynku, odstępstwa w zakresie przemieszczania zwierząt mogą być stosowane jedynie, jeżeli odpoczynek może mieć miejsce na stanowisku kontrolnym znajdującym się w tej samej strefie zamkniętej co gospodarstwo, z którego pochodzą zwierzęta, gdyż jedynie w takim przypadku nie ma dodatkowego ryzyka związanego z tego rodzaju przerwaniem bezpośredniego przewozu na stanowiskach kontrolnych.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 327 z 22.12.2000, s. 74. Dyrektywa ostatnio zmieniona decyzją Komisji 2007/729/WE (Dz.U. L 294 z 13.11.2007, s. 26).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 283 z 27.10.2007, s. 37. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 394/2008 (Dz.U. L 117 z 1.5.2008, s. 22).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 116 z 30.4.2008, s. 3.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 208 z 19.8.1993, s. 34.

- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1266/2007.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1266/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 8 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 4, lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) zwierzęta są przewożone

— pod nadzorem weterynaryjnym do rzeźni docelowej w celu uboju w ciągu 24 godzin od ich przybycia oraz

— bezpośrednio, chyba że okres odpoczynku przewidziany w rozporządzeniu (WE) nr 1/2005 (\*) ma miejsce na stanowisku kontrolnym znajdującym się w tej samej strefie zamkniętej.

(\*) Dz.U. L 3 z 5.1.2005, s. 1.”

b) dodaje się ust. 5a w brzmieniu:

„5a. Przemieszczenia zwierząt nieposiadających zaświadczeń zgodnych z ust. 1 z gospodarstwa znajdującego się w strefie zamkniętej bezpośrednio do punktu odprawy, zgodnie z art. 1 ust. 2 lit a) decyzji 93/444/EWG, w celu wywozu do kraju trzeciego są

zwolnione z zakazu opuszczania ustanowionego zgodnie z art. 9 ust. 1 lit. c) oraz art. 10 pkt 1 dyrektywy 2000/75/WE, pod warunkiem że:

a) w gospodarstwie pochodzenia nie zarejestrowano przypadku wystąpienia choroby niebieskiego języka w okresie co najmniej 30 dni przed datą wysyłki;

b) zwierzęta są przewożone do punktu odprawy

— pod urzędowym nadzorem oraz

— bezpośrednio, chyba że okres odpoczynku przewidziany w rozporządzeniu (WE) nr 1/2005 ma miejsce na stanowisku kontrolnym znajdującym się w tej samej strefie zamkniętej.”

c) ustęp 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Dla zwierząt, ich nasienia, komórek jajowych i zarodków, o których mowa w ust. 1, 4 i 5a niniejszego artykułu, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG lub o których mowa w decyzji 93/444/EWG, dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»... (nasienie, komórki jajowe i zarodki zwierząt – oznaczyć odpowiednio) spełniają wymogi ... (art. 8 ust. 1 lit. a) lub art. 8 ust. 1 lit. b), lub art. 8 ust. 4, lub art. 8 ust. 5a – oznaczyć odpowiednio) rozporządzenia (WE) nr 1266/2007”.«

2) W załączniku III sekcję A zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 lipca 2008 r.

W imieniu Komisji

Androulla VASSILOU

Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK

## „A. Zwierzęta

Należy zapewnić ochronę zwierząt przed atakiem nosiciela *Culicoides* podczas transportu do miejsca przeznaczenia.

Ponadto musi być spełniony co najmniej jeden z warunków określonych w pkt 1–7.

1. Zwierzęta były trzymane do momentu wysłania w okresie sezonowo wolnym od nosicieli, określonym zgodnie z załącznikiem V, w strefie sezonowo wolnej od choroby niebieskiego języka przez okres co najmniej 60 dni przed datą przemieszczenia i zostały poddane testowi na obecność czynnika zgodnie z podręcznikiem badań diagnostycznych i szczepionek dla zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) (»Podręcznik OIE dotyczący zwierząt lądowych«), wykazując wynik negatywny, przy czym test ten został przeprowadzony nie wcześniej niż siedem dni przed datą przemieszczenia.

Jednakże test na obecność czynnika nie jest konieczny w przypadku państw członkowskich lub regionów państwa członkowskiego, gdzie w wyniku wdrażania programu monitorowania przez okres nie krótszy niż trzy lata uzyskano dane epidemiologiczne wystarczające do wyznaczenia okresu sezonowo wolnego od nosicieli, zdefiniowanego zgodnie z załącznikiem V.

Państwa członkowskie korzystające z tej możliwości przekażą Komisji i innym państwom członkowskim informacje na ten temat w ramach Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

W przypadku kiedy zwierzęta, o których mowa w niniejszym punkcie, przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»Do momentu wysyłki zwierzę/zwierzęta trzymano na obszarze strefy sezonowo wolnej od choroby niebieskiego języka w okresie sezonowo wolnym od nosicieli choroby, który rozpoczął się w dniu ... (wstawić datę) od urodzenia albo przez co najmniej 60 dni oraz, w stosownych przypadkach (oznaczyć odpowiednio), poddano testowi na obecność czynnika zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych«, wykonanym na próbkach pobranych w ciągu siedmiu dni przed wysyłką i uzyskano wynik negatywny, zgodnie z pkt 1 części A załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.«

2. Do momentu wysłania zwierzęta trzymano pod ochroną przed atakiem nosicieli przez okres co najmniej 60 dni przed datą wysłania.

W przypadku kiedy zwierzęta, o których mowa w niniejszym punkcie, przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»Zwierzę/zwierzęta spełnia(-ją) wymogi pkt 2 części A załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.«

3. Do momentu wysłania zwierzęta trzymano na obszarze strefy sezonowo wolnej od nosicieli choroby niebieskiego języka w okresie sezonowo wolnym od nosicieli, określonym zgodnie z załącznikiem V, lub były one chronione przed atakiem nosicieli przez okres co najmniej 28 dni oraz zostały w tym okresie poddane badaniu serologicznemu zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« w celu wykrycia przeciwciał wirusa choroby niebieskiego języka i uzyskały wynik negatywny, przy czym test ten był przeprowadzony co najmniej 28 dni po dacie rozpoczęcia okresu ochrony przed atakiem nosicieli lub po dacie rozpoczęcia okresu sezonowo wolnego od nosicieli.

W przypadku kiedy zwierzęta, o których mowa w niniejszym punkcie, przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»Zwierzę/zwierzęta spełnia(-ją) wymogi pkt 3 części A załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.«

4. Do momentu wysłania zwierzęta trzymano na obszarze strefy sezonowo wolnej od choroby niebieskiego języka w okresie sezonowo wolnym od nosicieli choroby, określonym zgodnie z załącznikiem V, lub były one chronione przed atakiem nosicieli w okresie co najmniej 14 dni oraz zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« zostały w tym czasie poddane badaniu na obecność czynnika i uzyskały wynik negatywny, przy czym test ten został przeprowadzony co najmniej 14 dni po dacie rozpoczęcia okresu ochrony przed atakiem nosicieli lub po dacie rozpoczęcia okresu sezonowo wolnego od nosicieli.

W przypadku kiedy zwierzęta, o których mowa w niniejszym punkcie, przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»Zwierzę/zwierzęta spełnia(-ją) wymogi pkt 4 części A załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.«

5. Zwierzęta pochodzą ze stada poddanego szczepieniu zgodnie z programem szczepień przyjętym przez właściwy organ oraz zostały poddane szczepieniu przeciwko serotypowi/serotypom występującym lub mogącym wystąpić na odnośnym epidemiologicznym obszarze geograficznym pochodzenia, zwierzęta te pozostają w okresie działania szczepionki gwarantowanym w specyfikacji szczepionki zatwierdzonej w programie szczepień oraz zwierzęta te spełniają co najmniej jeden z następujących warunków:

- a) zostały one poddane szczepieniu ponad 60 dni przed datą przemieszczenia;
- b) zostały one zaszczepione szczepionką inaktywowaną co najmniej przed liczbą dni wystarczającą, aby zaczęła działać ochrona immunologiczna określona w specyfikacji szczepionki zatwierdzonej w programie szczepień oraz zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« zostały poddane testowi na obecność czynnika i uzyskały wynik negatywny, przy czym test ten przeprowadzono co najmniej 14 dni po rozpoczęciu działania ochrony immunologicznej określonej w specyfikacji szczepionki zatwierdzonej w programie szczepień;
- c) zostały one uprzednio zaszczepione, a następnie ponownie zaszczepione szczepionką inaktywowaną w okresie ochrony immunologicznej zagwarantowanym w specyfikacji szczepionki zatwierdzonej w programie szczepień;
- d) w okresie sezonowo wolnym od nosicieli, określonym zgodnie z załącznikiem V, zwierzęta te były trzymane od urodzenia lub przez okres co najmniej 60 dni przed datą szczepienia w strefie sezonowo wolnej od choroby niebieskiego języka oraz zostały zaszczepione szczepionką inaktywowaną co najmniej przed liczbą dni wystarczającą, aby zaczęła działać ochrona immunologiczna, określoną w specyfikacji szczepionki zatwierdzonej w programie szczepień.

W przypadku kiedy zwierzęta, o których mowa w niniejszym punkcie, przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»Zwierzę/zwierzęta zaszczepione przeciwko serotypowi/serotypom choroby niebieskiego języka ... (wstawić rodzaj serotypu/serotypów) inaktywowaną/modyfikowaną żywą (oznaczyć odpowiednio) szczepionką ... (wstawić nazwę szczepionki) zgodnie z pkt 5 części A załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.«

6. Zwierzęta nigdy nie były szczepione przeciwko chorobie niebieskiego języka i były zawsze trzymane na danym epidemiologicznym obszarze geograficznym pochodzenia, na którym występował lub występuje lub może występować nie więcej niż jeden serotyp oraz:

- a) zostały one poddane dwóm badaniom serologicznym zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« w celu wykrycia przeciwciał serotypu wirusa choroby niebieskiego języka i uzyskały wynik pozytywny; pierwsze badanie musi być wykonane na próbkach pobranych w okresie od 60 do 360 dni przed datą przemieszczenia, a drugie badanie na próbkach pobranych nie wcześniej niż siedem dni przed datą przemieszczenia; lub

b) zostały one poddane badaniu serologicznemu zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« w celu wykrycia przeciwciał serotypu wirusa choroby niebieskiego języka i uzyskały wynik pozytywny; przy czym testy muszą zostać przeprowadzone co najmniej 30 dni przed datą przemieszczenia oraz zwierzęta te zostały poddane testowi na obecność czynnika zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« i uzyskały wynik negatywny, przy czym test przeprowadzono nie wcześniej niż siedem dni przed datą przemieszczenia.

W przypadku kiedy zwierzęta, o których mowa w niniejszym punkcie, przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»Zwierzę/zwierzęta poddano badaniu serologicznemu zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« w celu wykrycia przeciwciał serotypu wirusa choroby niebieskiego języka ... (wskazać serotyp) zgodnie z pkt 6 części A załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.«

7. Zwierzęta nigdy nie były szczepione przeciw wirusowi choroby niebieskiego języka i zostały poddane dwóm odpowiednim badaniom serologicznym zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« i uzyskały wynik pozytywny, na podstawie których to badań możliwe jest wykrycie swoistych przeciwciał przeciw wszystkim serotypom wirusa choroby niebieskiego języka, które występują lub mogą z dużym prawdopodobieństwem występować na właściwym z epidemiologicznego punktu widzenia geograficznym obszarze pochodzenia, oraz

a) pierwsze badanie zostało wykonane na próbkach pobranych w okresie od 60 do 360 dni przed datą przemieszczenia, a drugie badanie zostało wykonane na próbkach pobranych nie wcześniej niż siedem dni przed datą przemieszczenia lub

b) badanie serologiczne na obecność szczególnego serotypu zostało wykonane co najmniej 30 dni przed datą przemieszczenia i zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« zwierzęta zostały poddane testowi na obecność czynnika i uzyskały wynik negatywny, przy czym test ten przeprowadzono nie wcześniej niż siedem dni przed datą przemieszczenia.

W przypadku kiedy zwierzęta, o których mowa w niniejszym punkcie, przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się wyrażenie w brzmieniu:

»Zwierzę/zwierzęta poddano badaniu serologicznemu zgodnie z »Podręcznikiem OIE dotyczącym zwierząt lądowych« w celu wykrycia przeciwciał serotypów wirusa choroby niebieskiego języka ... (wskazać serotyp) występujących lub mogących występować zgodnie z pkt 7 części A załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 1266/2007.«

W przypadku zwierząt ciężarnych, co najmniej jeden z warunków określonych w pkt. 5, 6 i 7 musi być spełniony przed inseminacją lub kryciem albo musi być spełniony warunek określony w pkt 3, zaś test ma być przeprowadzony nie wcześniej niż siedem dni przed datą przemieszczenia.

W przypadku kiedy zwierzęta przeznaczone są na handel wewnątrzspółnotowy, do odpowiednich świadectw zdrowia ustanowionych w dyrektywach 64/432/EWG, 91/68/EWG i 92/65/EWG dodaje się jedno z wyrażen w brzmieniu:

»Zwierzę/zwierzęta nie jest (nie są) ciężarne«, albo

»Zwierzę/zwierzęta może (mogą) być ciężarne i spełnia(-ją) warunek(-ki) ... (określone w pkt 5, 6 i 7 przed inseminacją lub kryciem, albo określone w pkt 3; wskazać odpowiedni)«.